

# Az ECHA-hoz már benyújtott SCIP- adatokra való hivatkozás eszközei

2021. December

# ABC

## A felelősség kizárása

A jelen dokumentum célja, hogy segítse a felhasználókat a hulladékokról szóló 2008/98/EK keretirányelv (WFD) 9. cikke (1) bekezdésének i) pontja szerinti kötelezettségeik teljesítésében. Felhívjuk azonban a felhasználók figyelmét arra, hogy a WFD irányelv szövege jelenti az egyetlen hiteles jogi hivatkozást, továbbá a jelen dokumentumban foglalt információk nem minősülnek jogi tanácsadásnak. Az információ felhasználása kizárólag a felhasználó felelőssége. Az Európai Vegyianyag-ügynökség nem vállal felelősséget az ebben a dokumentumban foglalt információk bármilyen jellegű felhasználásáért.

A sokszorosítás a forrás megjelölésével megengedett.

Verzió	Változások	
1.0	Első verzió	2020. augusztus
2.0	„Egy vagy több jogi személyre vonatkozó egyszerűsített SCIP-bejelentés(ek)” elemmel, hipotetikus példákkal, valamint az adatok SCIP-adatbázisban való terjesztésének módjával és a benyújtási jelentések tartalmával kapcsolatos további információk hozzáadása.	2021. December

## Az ECHA-hoz már benyújtott SCIP-adatokra való hivatkozás eszközei

**Hivatkozási szám:** ECHA-20-H-13-HU

**ISBN:** 978-92-9481-670-2

**Katalógusszám:** ED-01-20-480-HU-N

**DOI:** 10.2823/112717

**A közzététel dátuma:** 2021. December

**Nyelv:** HU

© Európai Vegyianyag-ügynökség, 2021  
Címlap © Európai Vegyianyag-ügynökség

Ha kérdései vagy észrevételei vannak ezzel a dokumentummal kapcsolatban, kérjük, (a hivatkozási szám és a megjelenési dátum feltüntetésével) az információkérésre szolgáló úrlapon nyújtsa be azokat. Az információigénylő lap az ECHA Kapcsolatfelvétel weboldalán keresztül érhető el, amely a következő címen található:

<http://echa.europa.eu/contact>

## Európai Vegyianyag-ügynökség

P.O. Box 400, FI-00121 Helsinki, Finnország

## Tartalomjegyzék

<b>1. BEVEZETÉS .....</b>	<b>4</b>
<b>2. EGYSZERŰSÍTETT SCIP-BEJELENTÉS .....</b>	<b>7</b>
2.1 Hogyan működik az egyszerűsített SCIP-bejelentés? .....	9
2.2 Egyszerűsített SCIP-bejelentések ömlesztett benyújtása .....	13
2.3 Egyszerűsített SCIP-bejelentések vállalatok általi használata a különböző szállítói láncokban .....	17
2.4 Egyszerűsített SCIP-bejelentés(ek) benyújtása egy vagy több jogi személy esetében .....	19
<b>3. „REFERENCING” (HIVATKOZÁS) AZ SCIP-BEJELENTÉS SORÁN.....</b>	<b>23</b>
3.1 Hogyan működik a „hivatkozás” az SCIP-bejelentéseknél? .....	25

## Ábrák jegyzéke

1. ábra: Dokumentációt tartalmazó SCIP-bejelentésre vonatkozó benyújtási jelentés .....	5
2. ábra: Az egyszerűsített SCIP-bejelentés áttekintése a hipotetikus példában szereplő kerékpár („A” kerékpár) esetében.....	9
3. ábra: Az ECHA bejelentési portálja (A) és az „Egyszerűsített SCIP-bejelentés” (egyszerűsített SCIP- bejelentés) szakasz (B), valamint az egyedi SCIP-számmra vonatkozó egyszerűsített SCIP-bejelentés benyújtása (B) .....	11
4. ábra: Sikeresen benyújtott egyszerűsített SCIP-bejelentéshez (SSN) tartozó benyújtási jelentés .....	12
5. ábra: 'Export to Excel' Az ECHA bejelentési portálján található „exportálás Excelbe” funkció lehetővé teszi egy vagy több bejelentés SCIP-számainak, valamint a bejelentésre vonatkozó egyéb információk exportálását.....	13
6. ábra: Az ECHA bejelentési portáljának 'Simplified SCIP notification' szakasza és az egyszerűsített SCIP- bejelentések ömlesztett benyújtása .....	14
7. ábra: Egyszerűsített SCIP-bejelentések ömlesztett formában való benyújtása az ECHA bejelentési portálján.....	15
8. ábra: Összefoglaló az ECHA bejelentési portálján benyújtott egyszerűsített SCIP-bejelentések állapotáról. ....	16
9. ábra: Az egyszerűsített SCIP-bejelentések (SSNS) ugyanazon vállalatcsoporthoz tartozó importőrök által használatát bemutató hipotetikus példa. ....	18
10. ábra: Az Excel-fájlból feltöltött SCIP-számok és egyéb nyilvántartások, valamint az „Egy vagy több jogi személy egyszerűsített SCIP-bejelentéseinek benyújtása” szakasz megtekintése a megfelelő jogi személyek kiválasztásához.....	21
11. ábra: Az egyes jogi személyek által benyújtott dokumentumok listájának megtekintése .....	22
12. ábra: Az SCIP-bejelentésben szereplő „hivatkozás” áttekintése hipotetikus példával („A” kerékpár) szemléltetve .....	25
13. ábra: Az összetett tárgy összetevőjéhez szükséges adatok a „hivatkozás” használatakor .....	27
14. ábra: A 'Upload and submit' (Feltöltés és benyújtás) szakasz megtekintése az ECHA bejelentési portálján.....	28

## 1. Bevezetés

Az SCIP-adatbázis a hulladékokról szóló keretirányelv (Waste Framework Directive, WFD) alapján létrehozott adatbázis, amely információkat tartalmaz az árucikkekben vagy összetett tárgyakban (termékekben) található, aggodalomra okot adó anyagokról (az SCIP rövidítés forrása: **S**ubstances of **C**oncern **I**n articles, as such or in complex objects (**P**roducts)). A WFD irányelv 9. cikke (1) bekezdésének i) pontja előírja, hogy a [jelöltlistán](#) szereplő különös aggodalomra okot adó anyagokat (SVHC-k) 0,1 tömeg%-ot meghaladó koncentrációban tartalmazó árucikkek bármely uniós szállítója a REACH 33. cikkének (1) bekezdése értelmében 2021. január 5-től információkat nyújtson be az ECHA-nak ezekről az árucikkekről vagy az ilyen árucikkeket tartalmazó összetett tárgyról. A kért információkat az ECHA bejelentési portálján keresztül, SCIP-formátumban kell benyújtani az ECHA-nak.

Az SCIP bejelentési dokumentációban feltüntetendő információkat részletesen ismerteti „[Az SCIP-bejelentésekre vonatkozó követelmények](#)” című dokumentum, valamint az ECHA honlapján az adott célra létrehozott [SCIP-weboldalon](#) elérhető „[SCIP-bejelentési űrlap – SCIP-adatmodell](#)” című dokumentum.

Az SCIP bejelentési kötelezettség azokra az árucikkekre vonatkozik, amelyek 0,1 tömeg%-nál nagyobb koncentrációban tartalmaznak a jelöltlistán szereplő anyagot, valamint az ilyen árucikkeket tartalmazó összetett tárgyakra.

Ez a dokumentum olyan technikai megoldásokat ír le, amelyek **önkéntes alapon lehetővé teszik** az árucikkek szállítói (pl. forgalmazók, 'assemblers' (összeszerelők), ugyanazon vállalatcsoporthoz tartozó vállalatok) számára, hogy az ugyanazon vállalat vagy más kötelezettek által az ECHA-hoz már benyújtott adatokra hivatkozzanak. Ezek az eszközök megkönnyítik az SCIP-bejelentések benyújtását az ECHA-nak, miközben megőrzik az SCIP-adatbázisba benyújtott információk egységességét, elkerülve ugyanazon adatok többszörös bejelentését, és ezáltal korlátozva a kötelezettek szükségtelen adminisztratív terheit.

Az SCIP-adatbázisba már sikeresen benyújtott információkra való hivatkozás érdekében használható két eszköz a következő:

1. egyszerűsített SCIP-bejelentés (SSN);
2. „referencing” (hivatkozás) az SCIP-bejelentés dokumentációjában.

E dokumentum 2. szakasza az SSN-re összpontosít, amelyet elsősorban forgalmazók (akik nem importőrök és/vagy gyártók) vagy ugyanazon vállalatcsoporthoz tartozó vállalatok általi használatra fejlesztettek ki, míg a 3. szakasz az SCIP bejelentési dokumentációjában található „hivatkozásra” összpontosít, amelyet elsősorban összetett tárgyakat (termékeket) az uniós piacon forgalomba hozó „összeszerelők” általi használatra fejlesztettek ki. Az „összeszerelő” a szállítói lánc olyan szereplője, aki összetett tárgyakat (azaz egynél több árucikkből álló tárgyakat) állít elő<sup>1</sup>.

Az SSN és a „hivatkozás” olyan egyszerűsített megoldások, amelyek lehetővé teszik, hogy az SCIP-bejelentéseket önkéntes alapon nyújtsák be az ECHA-hoz az összes előírt információt tartalmazó „teljes” SCIP bejelentési dokumentáció benyújtása helyett.<sup>2</sup> Ebben a dokumentumban a „teljes” SCIP-bejelentés olyan SCIP-bejelentésre utal, amely az árucikkre vagy összetett tárgyra vonatkozó összes szükséges információt magában foglaló IUCLID-dokumentációt tartalmaz, anélkül, hogy az ugyanazon vállalat vagy más kötelezettek által az ECHA-hoz már benyújtott adatokra utalna.

---

<sup>1</sup> Lásd az [Útmutató az árucikkekben lévő anyagokkal kapcsolatos követelményekről](#) című dokumentum 2.4. alfejezetét.

<sup>2</sup> Lásd az „[SCIP-bejelentésekre vonatkozó követelmények](#)” című dokumentum 2. fejezetét.

Az egyszerűsített SCIP-bejelentések (SSN) esetében nem szükséges IUCLID-dokumentációt benyújtani.

Az SCIP bejelentési dokumentációban a „hivatkozás” használata lehetővé teszi egy „kis súlyt képviselő” SCIP bejelentési dokumentáció létrehozását, mivel az összetett tárgy<sup>3</sup> egy vagy több összetevőjével kapcsolatos információk szerepelnek az adott összetett tárgyra vonatkozó SCIP bejelentési dokumentációban, és egy vagy több összetevő tekintetében az ECHA-hoz már benyújtott adatokra hivatkoznak.

Az árucikkek szállítói, miután az ECHA bejelentési portálján keresztül sikeresen benyújtották az SCIP-bejelentést, a benyújtási jelentésben szereplő alfanumerikus azonosítót – SCIP-számot – kapnak. Az SCIP-szám a bejelentő által egy árucikkre vagy összetett tárgyra vonatkozóan küldött SCIP-bejelentés egyedi azonosítója. Azonosítja a WFD irányelv 9. cikke (1) bekezdésének i) pontja alapján valamely árucikk vagy összetett tárgy bejelentője által az ECHA-hoz benyújtott információkat.

Az SCIP-szám változatlan marad abban az esetben, ha a kötelezett egy árucikkre vagy összetett tárgyra vonatkozó SCIP-bejelentés frissítését<sup>4</sup> nyújtja be, azaz amikor egy frissített SCIP bejelentési dokumentáció kerül benyújtásra az ECHA-hoz.

! Az SCIP-szám [SCIP number] az SCIP-bejelentés sikeres benyújtásánál szerepel a benyújtási jelentésben, amint azt az 1. ábra mutatja.

### 1. ábra: Dokumentációt tartalmazó SCIP-bejelentésre vonatkozó benyújtási jelentés

Submission status: Succeeded ✓

Dossier type:	SCIP notification	Submitted by:	
Submission number:	RMH864896-90		Company 1
Submitted IUCLID version:	6_4		

---

Submission information		Submission events	
SCIP number	5b136626-b763-4238-8014-79e5e50f57b9	28/07/2020 01:07	Dossier submitted
Article name	Bicycle A	28/07/2020 01:07	Dossier passed validation checks
EAN (European Article...)	56#####1		
Dossier name	Bicycle A SCIP dossier		
Dossier UUID	160f1c43-c8ff-4c39-93e3-99cb970cb17e		
File name	160f1c43-c8ff-4c39-93e3-99cb970cb17e.i6z		
Notification type	Initial		

<sup>3</sup> Az összetett tárgy összetevője lehet árucikk (mint olyan) vagy árucikkekből készült összetett tárgy. További információkért lásd az „SCIP-bejelentésekre vonatkozó követelmények” című dokumentum 2. fejezetét és az „Útmutató az árucikkekből lévő anyagokkal kapcsolatos követelményekről” című dokumentum 2.4. alfejezetét.

<sup>4</sup> Ha egy árucikk SCIP-adatait frissíteni kell, akkor szerkesztheti az árucikk adatállományában szereplő információkat, és létrehozhat egy új dokumentációt. A dokumentációban szereplő elsődleges árucikk-azonosítónak pontosan ugyanannak kell maradnia.

Az új dokumentáció ugyanazon jogi személy által, pontosan ugyanazon elsődleges árucikk-azonosítóval történő benyújtását az adott árucikkre vagy összetett tárgyra vonatkozó **SCIP-bejelentés frissítéseként** fogadja be a rendszer.

Az ECHA csak akkor hozza nyilvánosságra az SCIP-számot, ha a bejelentő ezt a számot a bejelentés alatt álló árucikk vagy összetett tárgy azonosítói alatt feltünteti. Mind az SSN, mind a „hivatkozási” eszközök megkövetelik, hogy a bejelentő önkéntes alapon közölje egy árucikkre vagy összetett tárgyra vonatkozó bejelentés SCIP-számát egy másik kötelezettel, például adott esetben a REACH-rendelet 33. cikkének (1) bekezdése szerint közölt információkkal együtt.

A közvetlen, a szállítói láncban feljebb lévő szállító – azáltal, hogy az ECHA-nak benyújtott bejelentés SCIP-számát megadja az árucikk vagy összetett tárgy címzettjei számára, például a REACH-rendelet 33. cikkének (1) bekezdése értelmében közzéadandó információk elemeként – hozzájárul az SCIP-bejelentések vevői általi benyújtásának megkönnyítéséhez.

Az SSN és a „hivatkozás” csak akkor használható, ha az átvett árucikkek vagy összetett tárgyak azonosak a szállítói lánc következő tagjának szállított, önmagukban előforduló vagy összetett tárgyakra beépített árucikkokkal vagy összetett tárgyakkal, és ezért az SCIP-adatbázisba továbbítandó információk pontosan megegyeznek. Az azonosság feltétele, hogy az SSN-en keresztül bejelentett vagy az összetett tárgy alkotóelemeként „hivatkozott” árucikk vagy összetett tárgy azonos kémiai összetételű és fizikai formájú (forma, felület és kialakítás tekintetében) legyen. Ezenkívül az SSN esetében (a „teljes” vagy „kis súlyt képviselő”) SCIP-bejelentési dokumentációban bejelentett azonosítókat meg kell őrizni, és „kereskedelmi” azonosítóként a szállítói lánc összes későbbi szereplőjének rendelkezésére kell bocsátani.<sup>5</sup>

Amikor a kötelezett olyan új dokumentáció benyújtásával frissít SCIP-bejelentést, amelyre más kötelezettek az SSN-t és a „hivatkozást” használják, az adott SCIP-bejelentésre vonatkozó valamennyi bejelentést is aktualizálják. Ezért az SSN-t vagy „hivatkozást” használó kötelezetteknek elvileg nem kell frissíteniük a benyújtott SCIP-bejelentés(ek)e)t. Bizonyos helyzetekben azonban az SSN-t vagy a „hivatkozást” használó kötelezettnek frissítenie kell SCIP-bejelentését. Ha ilyen helyzetekben frissítésre lenne szükség, akkor az SSN esetében például új SCIP-bejelentést kell benyújtani, amely magában foglal egy SCIP-bejelentési dokumentációt is, míg a „hivatkozás” esetében például az összetett tárgy összetevője SCIP-számának egy másik SCIP-számmal való helyettesítését vagy az összetett tárgy összetevőjére vonatkozó adatoknak az SCIP-bejelentési dokumentációba történő bevitelét.

A kötelezett mindig felelős az ECHA-nak az SCIP-bejelentési kötelezettség teljesítése érdekében benyújtott információk pontosságáért. Az SCIP-bejelentési kötelezettségnek való megfelelés érdekében tett bejelentések tartalmáért való felelősség az SSN vagy a „hivatkozás” eszközök használata esetén is fennáll, amint azt az [Útmutató az árucikkekben lévő anyagokkal kapcsolatos követelményekről](#) című dokumentum 3.2.1. fejezete tükrözi, amely a REACH-rendelet 33. cikke szerinti tájékoztatási kötelezettségek tekintetében a következőket állapítja meg: „A tájékoztatási kötelezettségek a jelöltlistán szereplő anyagnak az árucikkben való jelenlétéből következnek. Ezek a kötelezettségek attól függetlenül alkalmazandók, hogy a szállító tudomással bír-e az anyagok jelenlétéről vagy sem. Ezért a szállító érdeke, hogy tájékoztatást kérjen a jelöltlistán szereplő anyagok jelenlétéről.”

**A szállítói lánc egyes szereplőinek feladata, hogy szükség esetén megkössék a szükséges megállapodásokat annak érdekében, hogy ezeket az önkéntes eszközöket (SSN és „hivatkozás”) az SCIP-bejelentési kötelezettség teljesítésére lehessen használni.**

---

<sup>5</sup> További információkért lásd az „[SCIP-bejelentésekre vonatkozó követelmények](#)” című dokumentum 3.1. fejezetét.

## 2. Egyszerűsített SCIP-bejelentés

Az egyszerűsített SCIP-bejelentés (simplified SCIP notification, SSN) az ECHA által kifejlesztett eszköz, amely megkönnyíti az SCIP-bejelentési kötelezettség teljesítését azzal, hogy IUCLID-dokumentáció elkészítése nélkül teszi azt lehetővé. Ez egy egyszerűsített megoldás, amelyet egyes kötelezetteknek arra kell használniuk, hogy önkéntes alapon hivatkozzanak egy másik bejelentő által az ECHA-hoz már benyújtott információkra azáltal, hogy az ECHA bejelentési portálján keresztül az ECHA-hoz benyújtott SCIP-bejelentéseikben feltüntetik a vonatkozó SCIP-számo(ka)t.

Az SSN használatának legelterjedtebb foratókönyve az, ha a forgalmazó olyan SCIP-bejelentésre hivatkozik, amely már tartalmazza az összes előírt információt, és amelyet korábban a szállítói láncban feljebb elhelyezkedő szereplő nyújtott be, amely elsődleges ismeretekkel rendelkezik az árucikkről vagy az összetett tárgyról.

A szállítói lánc azon szereplőinek, amelyek árucikkek vagy összetett tárgyak gyártói, importőrei vagy összeszerelői, elsődleges ismeretekkel kell rendelkezniük az ECHA-hoz benyújtandó SCIP-bejelentési dokumentációban feltüntetendő szükséges információkról. Ez például a következő helyzetekben alkalmazható:<sup>6</sup>

- olyan árucikk előállítója, amely a jelöltlistán szereplő anyagot tartalmazó árucikket állít elő, vagy az árucikkbe ilyen anyagot olyan keverékből épít be, amely az adott jelöltlistán szereplő anyagot annak összetételében tartalmazza,
- olyan gyártó vagy összeszerelő, amely a jelöltlistán szereplő anyagot egy vagy több árucikkbe egy további feldolgozási lépés során építi be, beleértve az adott anyagot tartalmazó keverék használatának esetét is,
- illetve olyan összeszerelő, amely a jelöltlistán szereplő anyagot tartalmazó árucikkek összetevőit és részösszetevőit építi be.

Ez érvényes az importőrök esetében is, mivel ők a szállítói lánc első olyan szereplői, akik kötelesek összegyűjteni a kötelezettségeik teljesítéséhez szükséges összes információt, jelesül azokat az információkat, amelyeket a REACH-rendelet 33. cikkének (1) bekezdése értelmében közölniük kell a szállítói lánc következő tagjával, és amelyeket a WFD irányelv 9. cikke (1) bekezdésének i) pontja szerinti SCIP-bejelentési dokumentációban be kell nyújtani az ECHA-nak.

Az egyszerűsített SCIP-bejelentést benyújtó kötelezett továbbra is felelős a benyújtott SSN-ben említett információkért.

Az SSN használatának előfeltétele, hogy beérkezzen az árucikk SCIP-száma vagy az összetett tárgynak az ECHA-hoz már benyújtott SCIP-bejelentése.

Az SSN csak akkor használható, ha az SCIP-bejelentés tárgyát képező (pl. átvett) árucikk vagy összetett tárgy azonos az SSN-ben bejelentett (pl. szállított) árucikkal vagy összetett tárggyal, és ezért az összes előírt információt<sup>2</sup> más bejelentő(k) már benyújtotta/benyújtották az ECHA-nak:

- Az SCIP-bejelentés tárgyát képező (pl. átvett) árucikk azonos az SSN-ben bejelentett (pl. szállított) árucikkal, ha a fizikai forma (forma, felület és kialakítás) és a kémiai összetétel tekintetében nem mutat változást.
- Az SCIP-bejelentés tárgyát képező (pl. átvett) összetett tárgy azonos az SSN-ben bejelentett (pl. szállított) összetett tárggyal, ha:
  - o az ebbe az összetett tárgyba beépített árucikkek fizikai formájában és kémiai összetételében nincs változás;
  - o összetevői és részösszetevői (összetett tárgyak), amelyek magukban foglalják

---

<sup>6</sup> Lásd például az „[Útmutató az árucikkekben lévő anyagokkal kapcsolatos követelményekről](#)” című dokumentum 3.2.3.1. alfejezetének 5. táblázatában szereplő foratókönyveket.

ezeket az árucikkeket, változatlanok maradnak.

Ezekon a kritériumokon kívül a szállított árucikk vagy összetett tárgy (termék) azonosító elemeinek (azonosítóinak)<sup>7</sup> – pl. név, alfanumerikus azonosítók és termékkategória – meg kell egyezniük.

Amennyiben ezek a kritériumok teljesülnek, az árucikk vagy összetett tárgy szállítója – a kapott SCIP-számot az ECHA bejelentési portálján keresztül benyújtva – SSN-t nyújthat be a más kötelezett (pl. a szállítói láncban feljebb lévő szállító) által az ECHA-nak sikeresen benyújtott adatokra való hivatkozással<sup>8</sup>.

Az egyszerűsített SCIP-bejelentés (SSN) fő célfelhasználói a **forgalmazók**. Ugyanakkor a fent említett kritériumoknak megfelelő árucikkeket vagy összetett tárgyakat szállító más kötelezettek is használhatják ezt az eszközt.

Egy adott árucikkre vagy összetett tárgyra vonatkozóan benyújtott egyszerűsített SCIP-bejelentések (SSN-ek) nem befolyásolják az ECHA által az adott árucikkre vagy összetett tárgyra vonatkozóan közzétett információkat, mivel az ECHA nem bocsátja rendelkezésre az egyes bejelentőkre (jogi személyek) vonatkozó információkat.

---

<sup>7</sup> Lásd „[Az SCIP-bejelentésekre vonatkozó követelmények](#)” című dokumentum 2.1.1. fejezetének 2. táblázatát és 2.1.1.1–2.1.1.5. alfejezetét.

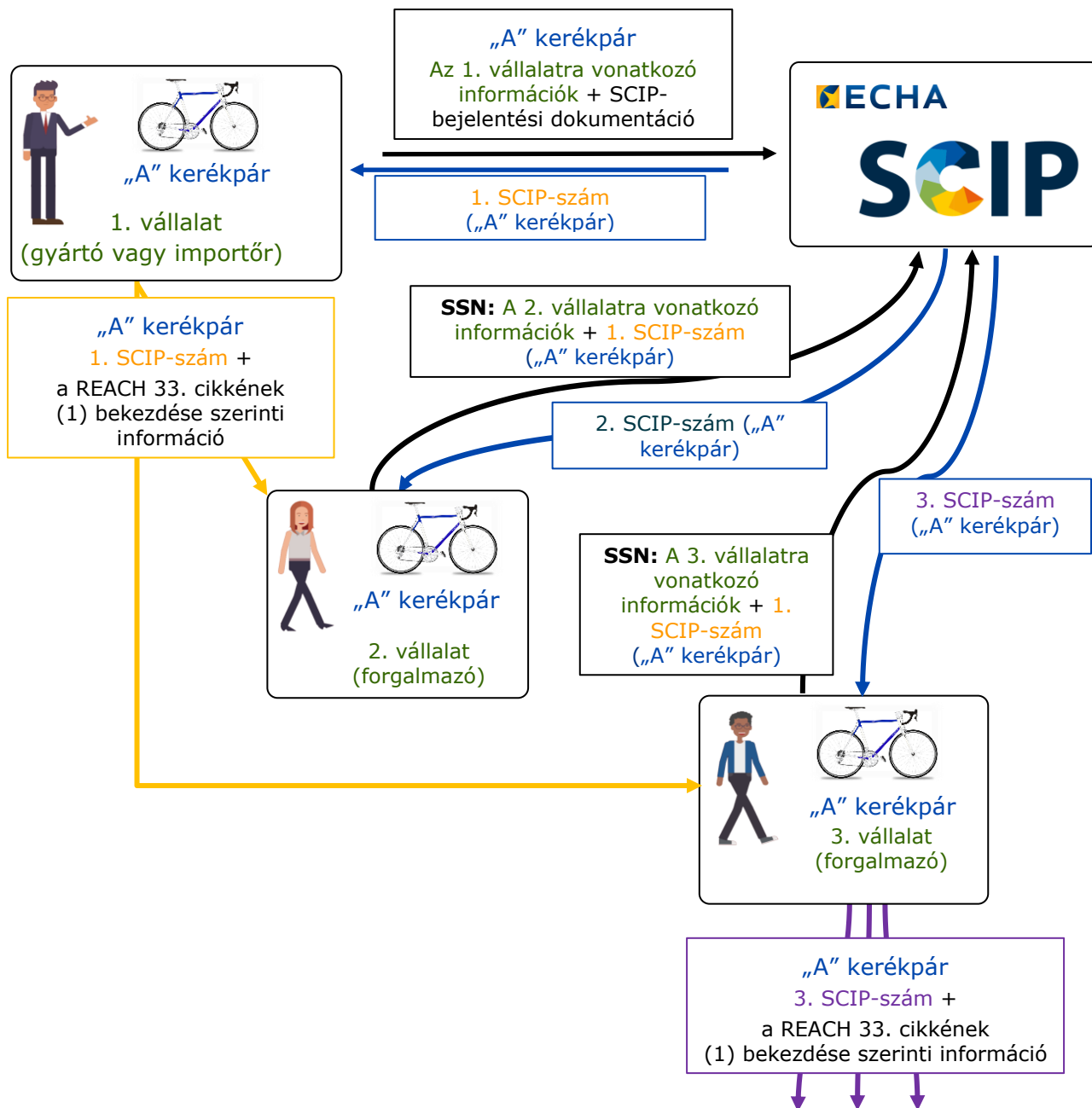
<sup>8</sup> A szállítói lánc egyes szereplőinek feladata, hogy szükség esetén megkössék a szükséges megállapodásokat annak érdekében, hogy ezeket az önkéntes eszközöket az SCIP-bejelentési kötelezettség teljesítésére lehessen használni.



## 2.1 Hogyan működik az egyszerűsített SCIP-bejelentés?

Az egyszerűsített SCIP-bejelentés (SSN) gyakorlatban való működésének jobb megértéséhez az alábbiakban – hipotetikus példával alátámasztva (ugyanazon szállítói láncon belül szállított-átvett-szállított kerékpár stb.) – felsoroljuk és részletesen ismertetjük az egymást követő lépéseket (lásd 2. ábra).

**2. ábra: Az egyszerűsített SCIP-bejelentés áttekintése a hipotetikus példában szereplő kerékpár („A” kerékpár) esetében.**




1. Az 1. vállalat (pl. az „A” kerékpár összeszerelője vagy importőre) olyan „A” kerékpárt hoz forgalomba az uniós piacon, amelyben legalább egy olyan árucikk található, amely a jelöltlistán szereplő anyagot 0,1 tömeg%-ot meghaladó koncentrációban tartalmazza.

Az 1. vállalat SCIP-bejelentési dokumentációt nyújt be az „A” kerékpárra vonatkozóan az ECHA bejelentési portálján keresztül.<sup>9</sup>

A sikeres benyújtás eredményeként az 1. vállalat az „A kerékpár” bejelentésénél a benyújtási jelentésben (lásd: 1. ábra) az 1. SCIP-számot kapja az ECHA-tól. A benyújtási jelentés többek között a következőket tartalmazza:

- a bejelentés állapota [*Submission status*];;
- a bejelentéshez rendelt SCIP-szám (az „A” kerékpár esetében) [*SCIP number*];;
- érkezési szám [*Submission number*];;
- név [*Article name*], , az „A” kerékpár elsődleges árucikk-azonosítójának típusa és értéke;
- a bejelentés típusa: kezdeti vagy frissített [*Notification type: Initial/Update*];;
- és a bejelentéssel kapcsolatos események [*Submission events*]. .

Ha az 1. vállalat az „A kerékpárra” vonatkozó frissített SCIP-dokumentációt nyújt be az ECHA-nak, a frissített SCIP-bejelentéshez tartozó 1. SCIP-szám ugyanaz marad a benyújtási jelentésben. A frissítéshez azonban egy másik érkezési számot rendelnek, és a bejelentés típusa mint 'Update'. (frissítés) jelenik meg.

 A dokumentáció létrehozásával és a bejelentés frissítésével kapcsolatos további információk a „Bejelentések az SCIP-adatbázisba – SCIP-bejelentések elkészítése és benyújtása” és „Az SCIP-bejelentésekre vonatkozó követelmények” című dokumentumokban található, amelyek az ECHA honlapjának az adott célra létrehozott [SCIP-támogatási weboldalán](#) érhetők el.

2. Az 1. vállalat (pl. az „A” kerékpár „összeszerelője” vagy importőre) az SCIP-benyújtási jelentésben kapott 1. SCIP-számot adja át a vevőknek, a 2. és a 3. vállalatnak, azaz az „A” kerékpár következő átvevőinek a szállítói láncban. Ezt követően az 1. vállalat önkéntes alapon közli az 1. SCIP-számot ezekkel a vállalatokkal, például a REACH-rendelet 33. cikkének (1) bekezdése értelmében a szállítói lánc következő tagjával/tagjaival közölt információkkal együtt. Ez lehetővé teszi a forgalmazónak minősülő 2. és 3. vállalat számára, hogy SSN-t nyújtsanak be abban az esetben, ha ugyanazt az „A kerékpárt” a szállítói lánc következő tagjának/tagjainak szállítják.
3. A forgalmazónak minősülő 2. és 3. vállalatnak SCIP-bejelentést kell benyújtania az ECHA-nak az „A kerékpárra” vonatkozóan. SSN-t nyújthatnak be, mivel az 1. vállalatnál megkapták az 1. SCIP-számot, amely megfelel az ECHA-nak benyújtandó, az „A kerékpárra” vonatkozó szükséges információkat tartalmazó SCIP-bejelentési dokumentációnak, és a szállítói lánc következő tagjának/tagjainak ugyanazt a kapott „A kerékpárt” szállítják. Ezért a 2. és a 3. vállalat egyszerűsített SCIP-bejelentést (SSN) nyújt be a szállítótól (1. vállalat) kapott 1. SCIP-számmal az ECHA bejelentési portálján keresztül. A 2. és a 3. vállalatnak nem kell IUCLID-dokumentációt készítenie és benyújtania az „A kerékpárra” vonatkozó információkkal, mivel ezeket az információkat az 1. vállalat már benyújtotta az ECHA-nak.

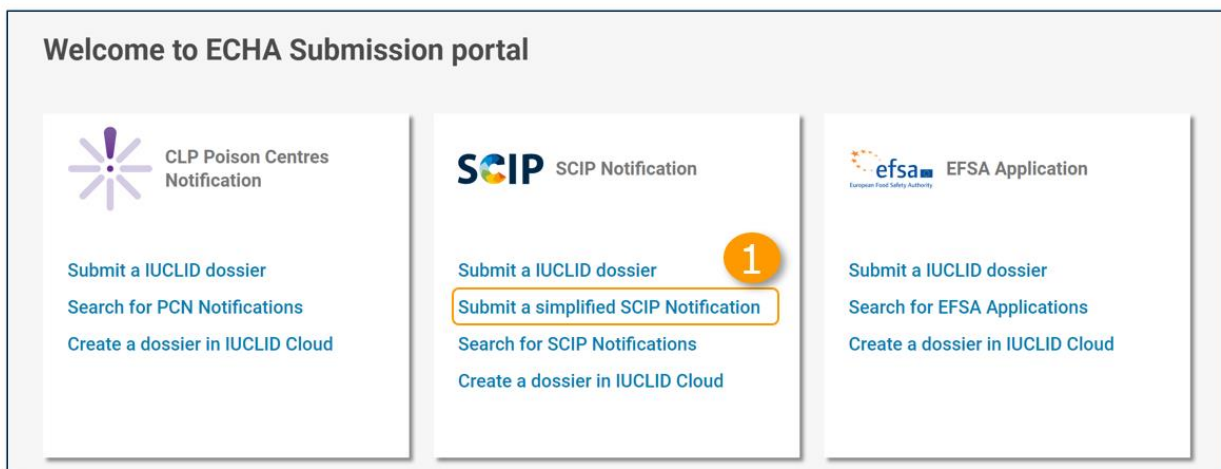
A 2. és a 3. vállalat – azáltal, hogy SSN-t nyújt be az ECHA-nak – az 1. vállalat (mint a szállítói lánc előző tagja) által az ECHA-nak sikeresen benyújtott SCIP-bejelentésben szereplő adatokra hivatkozik. Ezek a vállalatok továbbra is felelősek a bejelentés tartalmáért, azaz az ECHA-nak benyújtott információk és az SCIP-bejelentési kötelezettségének való megfelelés tekintetében.

<sup>9</sup> Lásd a következő dokumentumokat: „Bejelentések az SCIP-adatbázisba – SCIP-bejelentések elkészítése és benyújtása” (elérhető itt: <https://echa.europa.eu/scip-support> címen) és 'SCIP Notification Format - Preparing a SCIP' („Az SCIP-bejelentések formátuma – SCIP-dokumentációk készítése”) (elérhető itt: <https://echa.europa.eu/scip-format> címen).

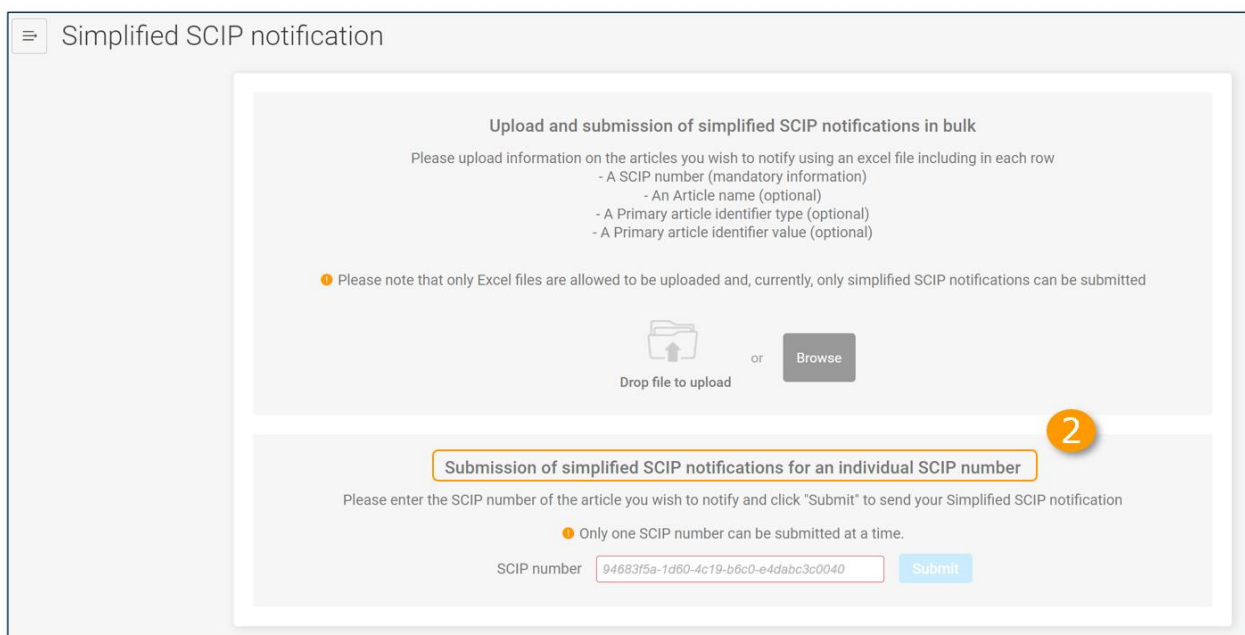
! A 3. ábra az egyszerűsített SCIP-bejelentésnek (SSN) az ECHA bejelentési portálján való egyedi benyújtásának módját szemlélteti: (1) az „Egyszerűsített SCIP-bejelentés benyújtása” (Egyszerűsített SCIP-bejelentés benyújtása) menüpontra kattintva lépjen be az adott célra szolgáló szakaszba (‘Simplified SCIP notification’); (2) írja be az új ablakba a szállítói lánc előző szállítója által megadott SCIP-számot (UUID-formátum) a(z) ‘Submission of a simplified SCIP notification for an individual SCIP number’ szakasz (egyesi SCIP-számra vonatkozó egyszerűsített SCIP-bejelentés benyújtása) ‘SCIP number’ mezőjébe, majd kattintson a „Submit” (Benyújtás) gombra.

**3. ábra: Az ECHA bejelentési portálja (A) és az „Egyszerűsített SCIP-bejelentés” (egyszerűsített SCIP-bejelentés) szakasz (B), valamint az egyedi SCIP-számra vonatkozó egyszerűsített SCIP-bejelentés benyújtása (B)**

(A)




(B)




4. Az egyszerűsített SCIP-bejelentés (SSN) sikeres benyújtását követően a 2. és 3. vállalat saját SCIP-számokat kap a benyújtási jelentésekben (lásd: 4. ábra), a 2. SCIP-számot


és a 3. SCIP-számot. Ezek a vállalatok SSN-jeikben nem nyújtanak be adatokat az „A kerékpárra” vonatkozóan, csupán az 1. vállalat által az ECHA-nak sikeresen benyújtott SCIP-bejelentésben szereplő adatokra utalnak.


-  Az SSN benyújtási jelentése többek között a következő információkat tartalmazza:
- a bejelentés állapota [*Submission status*];;
  - az SSN-en keresztül benyújtott bejelentéshez rendelt SCIP-szám [*SCIP number*];;
  - az SSN benyújtásához használt SCIP-szám – hivatkozott SCIP-szám [*Referenced SCIP number*];
  - a név [*Article name*], a bejelentő által hivatkozott árucikk elsődleges árucikk-azonosítójának típusa és értéke.

Az SSN-bejelentők – a 2. és a 3. vállalat – számára ajánlott, hogy erősítsék meg a benyújtási jelentésben szereplő azonosítókat, beleértve az elsődleges árucikk-azonosító típusát és értékét, és végezzenek összehasonlító ellenőrzést annak eldöntésére, hogy ezek az információk megegyeznek-e a REACH-rendelet 33. cikkének (1) bekezdése értelmében az 1. vállalat (mint a szállítói lánc előző szállítója) által szolgáltatott információkkal.


 A potenciális SSN-bejelentőknek lehetőségük van arra, hogy megtekintsék a kapott SCIP-számon keresztül benyújtott és az SSN-ben hivatkozott információkat a <https://echa.europa.eu/scip-database>. címen elérhető SCIP-adatbázisban.

#### 4. ábra: Sikeresen benyújtott egyszerűsített SCIP-bejelentéshez (SSN) tartozó benyújtási jelentés

Submission status: Succeeded 			
Dossier type:	SCIP notification	Submitted by:	Test_Company2
Submission number:	RMH148726-13		
Submitted IUCLID version:	N/A		

Submission information	Submission events
SCIP number 	29/07/2020 18:45 Dossier submitted
Referenced SCIP num...	29/07/2020 18:45 Dossier passed validation checks
Article name	
EAN (European Article...)	
File name	
Notification type	Initial

5. A 2. és a 3. vállalat az „A” kerékpárhoz tartozó SSN-ekre vonatkozó SCIP-bejelentésükben kapott 2., ill. 3. SCIP-számot átadhatja a vevőinek, azaz az „A” kerékpár következő átvevőinek a szállítói láncban, amint azt a 2. ábra szemlélteti a 3. vállalat esetében. A 2., ill. 3. SCIP-számot a 2. vagy 3. vállalat önkéntes alapon közli vevőivel, például a REACH-rendelet 33. cikkének (1) bekezdése értelmében a szállítói lánc következő tagjával/tagjaival közölt információkkal együtt az SSN használata céljából, ha ugyanazt az „A kerékpárt” a szállítói lánc következő tagjának/tagjainak szállítják (pl. forgalmazók).

 Az ECHA határozottan ellenzi, hogy akaratlanul más SCIP-számokat közöljenek vagy tegyenek közzé, mint amelyeket a kötelezetteknek az SCIP-bejelentésekről vagy egyszerűsített SCIP-bejelentésekről szóló saját benyújtási jelentésükben megadtak.

6. A 2. és a 3. vállalat – amelyek például forgalmazók – vevői megadják vevőiknek, azaz a szállítói láncban az „A” kerékpár következő átvevőinek az „A” kerékpár SSN-jeire vonatkozó SCIP-bejelentéseikben kapott SCIP-számokat, hogy lehetővé tegyék számukra az SSN használatát, és így tovább.

**!** A 2. ábrán bemutatott példában, ha az 1. vállalat frissíti az „A” kerékpárra vonatkozó bejelentését, a 2. és a 3. vállalat, valamint a szállítói láncban lefelé haladva minden más olyan kötelezett, amely egyszerűsített SCIP-bejelentést nyújtott be, nem köteles újra benyújtani vagy frissíteni bejelentését, amennyiben a frissítés releváns számára. Mindazonáltal az 1. vállalatnak közölnie kell az ECHA-nak benyújtott frissített dokumentáció változásait, például a REACH-rendelet 33. cikkének (1) bekezdése alapján a 2. és 3. vállalattal közölt információk részeként. Ezeknek a vállalatoknak továbbítaniuk kell ezeket az információkat a szállítói lánc következő szereplőinek, és így tovább.

## 2.2 Egyszerűsített SCIP-bejelentések ömlesztett benyújtása

Az árucikkek vagy összetett tárgyak szállítója gyakran hozhat forgalomba az EU piacán több olyan árucikket vagy összetett tárgyat, amelyekre SCIP-bejelentési kötelezettség vonatkozik. Ha a szállító több SCIP-bejelentést nyújtott be az említett árucikkeknek vagy összetett tárgyaknak megfelelően, ez a szereplő egy vagy több SCIP-bejelentésre vonatkozó releváns benyújtási információkat exportálhat az ECHA bejelentési portálján található Excel-fájlba, amint azt az 5. ábra mutatja.

**5. ábra: 'Export to Excel' Az ECHA bejelentési portálján található „exportálás Excelbe” funkció lehetővé teszi egy vagy több bejelentés SCIP-számainak, valamint a bejelentésre vonatkozó egyéb információk exportálását**

The screenshot displays the ECHA Submission portal search interface. At the top left, there is a search bar with the text "Search". Below it, a "Search criteria" dropdown menu is visible. The search criteria section contains several input fields and dropdown menus: "Submission number" (text input), "Submission status" (dropdown menu), "Dossier type" (dropdown menu), "Submission date" (date range input), "Dossier UUID" (text input), "SCIP number" (text input), "Notification type" (dropdown menu), "Primary identifier" (text input), "I am looking for" (dropdown menu), and "Names" (text input). A blue "Export to Excel" button is highlighted with a red box and an arrow. A text box below the button explains that this function allows exporting one or more SCIP notification submission information, such as SCIP numbers, to an Excel file. The page footer shows the user ID "RMH924200-22" and the date "26/10/2020 11:15".

Az ECHA bejelentési portáljáról az Excel-fájlba exportált benyújtási információk közé tartozik például az SCIP-szám, az árucikk vagy összetett tárgy neve, az elsődleges árucikk-azonosító típusa és értéke, az érkezési szám, valamint a benyújtás dátuma és típusa.

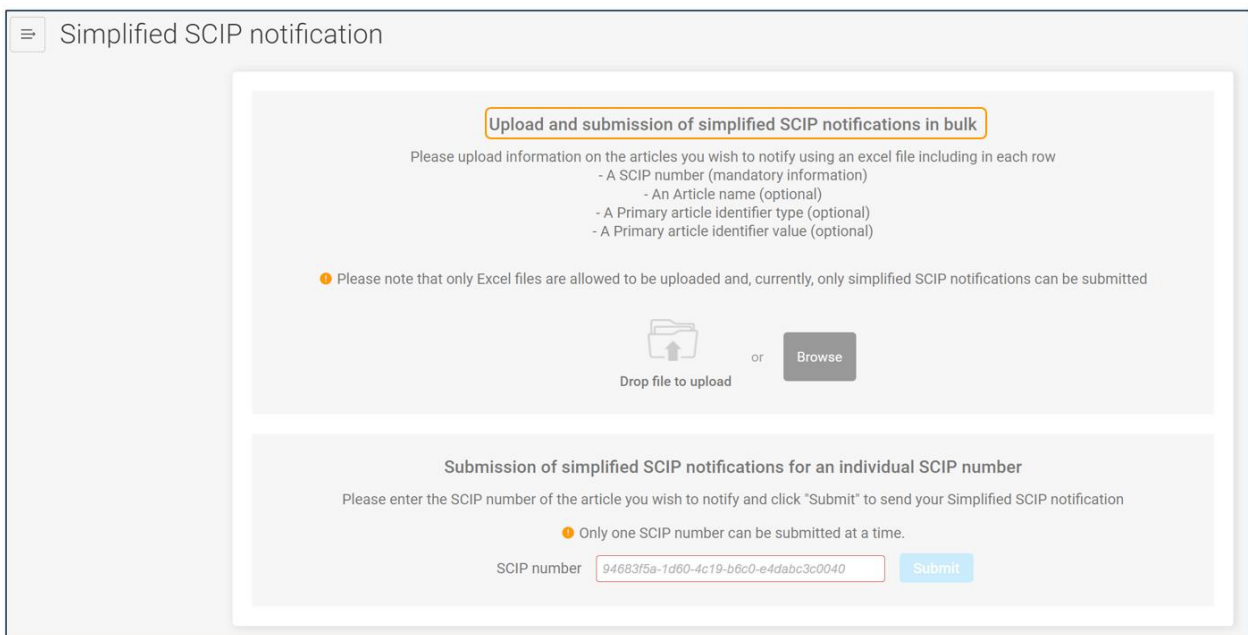
Az árucikkek vagy összetett tárgyak szállítója (pl. gyártó, importőr, összeszerelő, forgalmazó) önkéntes alapon megadhatja ezen árucikkek vagy összetett tárgyak SCIP-számát a vevőknek, az árucikkek vagy összetett tárgyak átvevőinek, például a REACH-rendelet 33. cikkének (1) bekezdése értelmében a szállítói lánc következő tagjával/tagjaival közölt információkkal együtt vagy azok részeként. Az „exportálás Excelbe” funkcióval létrehozott Excel-fájlban szereplő SCIP-számok és az ezekhez a számokhoz kapcsolódó egyéb releváns benyújtási információk – például az árucikk vagy összetett tárgy neve, az elsődleges árucikk-azonosító típusa és értéke – ömlesztve megadhatók a vevőknek.

A szállítói lánc azon szereplői, amelyek az árucikkekre vagy a hozzájuk szállított összetett tárgyakra vonatkozóan több SCIP-számot kapnak, és amelyek egyszerűsített SCIP-bejelentéseket (SSN) nyújthatnak be (lásd a 2.1. szakaszt) – például forgalmazók –, egyszerre sok SCIP-számot tartalmazó Excel-fájlt tölthetnek fel, és ömlesztett formában SSN-eket nyújthatnak be.

Az ECHA bejelentési portálján az „*Simplified SCIP notification*” – egyszerűsített SCIP-bejelentés” szakaszban az a vállalat (pl. forgalmazó), amely egyszerűsített SCIP-bejelentést nyújt be több árucikkre vagy összetett tárgyra vonatkozóan, kétféleképpen nyújthatja be az egyszerűsített SCIP-bejelentéseket:

1. egyszerűsített SCIP-bejelentéseket nyújt be ömlesztett formában Excel-fájl feltöltésével a(z) *'Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk'* (Az egyszerűsített SCIP-bejelentések ömlesztett formában történő feltöltése és benyújtása) szakaszban (lásd: 6. ábra), majd az új ablakban a *'Submit'* (Benyújtás) gombra kattint (lásd: 7. ábra, (1) bekezdés)
2. minden egyes árucikkre vagy összetett tárgyra vonatkozóan egyszerre nyújt be egyedi egyszerűsített SCIP-bejelentést (SSN) oly módon, hogy a(z) *'Submission of a simplified SCIP notification for an individual SCIP number'* (Egyszerűsített SCIP-bejelentések benyújtása egyedi SCIP-számok esetében) szakasz megfelelő (*'SCIP number'*) (SCIP-szám) mezőjébe egyetlen SCIP-számot illeszt be, majd a *'Submit'* (Benyújtás) gombra kattint (lásd: 3. ábra).

**6. ábra: Az ECHA bejelentési portáljának *'Simplified SCIP notification'* szakasza és az egyszerűsített SCIP-bejelentések ömlesztett benyújtása**




Az egyszerűsített SCIP-bejelentések ömlesztett benyújtása céljából feltöltendő Excel-fájl minden sorban legalább a bejelentett, hivatkozott árucikkek vagy összetett tárgyak SCIP-számait tartalmazza. Az egyes sorokban fel lehet tüntetni az árucikk vagy összetett tárgy nevét, az elsődleges árucikk-azonosító típusát és értékét, de ezen információk megadása nem kötelező. Ezek az opcionális adatok a bejelentő saját nyilvántartásában szerepelnek (pl. az ECHA bejelentési portálján), de az SCIP nem használja őket. Az SCIP csak az SCIP-számot és a hozzá kapcsolódó információkat veszi figyelembe. A fájl feltöltése után, amint az a 7. ábrán (1. szám) látható, a feltöltött Excel-fájl tartalma megjelenik az ECHA bejelentési portáljának ablakában. Ha a megjelenített információ helyes, a felhasználó az egyszerűsített SCIP-bejelentések benyújtásához kattintson a 'Submit' (Benyújtás) gombra. Az egyszerűsített SCIP-bejelentések (SSN-ek) ömlesztett formában történő benyújtása után az ECHA bejelentési portáljának ablakában megjelenik az érkezési számok listája, lásd ugyanazon ábrát (2. szám).

Annak érdekében, hogy megtudja, sikeres volt-e a bejelentések ömlesztett formában történő benyújtása, és megtalálja a sikeresen benyújtott egyszerűsített SCIP-bejelentésekhez rendelt SCIP-számokat, a bejelentőnek az egyes SSN-ek benyújtási jelentéseit vagy az ECHA bejelentési portáljának 'Search' (Keresés) szakaszát (céloldal) kell felkeresnie, lásd a 8. ábrát. Ebből a szakaszból a bejelentő hozzáférhet az egyes benyújtott SSN-ekre, azaz az ECHA-nak bejelentett, minden árucikkra vagy összetett tárgyra vonatkozó benyújtási jelentéshez (lásd 4. ábra).

Az SSN-bejelentők számára ajánlott, hogy erősítsék meg a benyújtási jelentésben szereplő azonosítókat, beleértve az elsődleges árucikk-azonosító típusát és értékét, és végezzenek összehasonlító ellenőrzést annak eldöntésére, hogy ezek az információk megegyeznek-e a REACH-rendelet 33. cikkének (1) bekezdése értelmében az 1. vállalat (mint a szállítói lánc előző szállítója) által szolgáltatott információkkal.

## 7. ábra: Egyszerűsített SCIP-bejelentések ömlesztett formában való benyújtása az ECHA bejelentési portálján

(1)



File search\_results\_export\_1621435900429.xlsx has been successfully uploaded.


5 records found

SCIP number	Article name	Primary article identifier type	Primary article identifier value
ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (European Article Number)	2699577-898989-96
34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (European Article Number)	1211-66-99-365
a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (European Article Number)	7878-89-89-2211
99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bdddbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (European Article Number)	5599-66-66-98-36
2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (European Article Number)	966985755-20

Cancel Submit

A rendszer megjeleníti az Excel-fájlból feltöltött tételeket. Ha a lista tartalmazza a megfelelő értékeket, kattintson a „Submit.” (Benyújtás) gombra.

(2)

  
Thank you for your submission!

5 out of 5 simplified SCIP notifications submitted Export to Excel

Legal entity	Submission number	Reference SCIP number	Article name	Primary a
<b>LE Name</b> ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	<a href="#">RMH246280-14</a>	ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (Euro
<b>LE Name</b> ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	<a href="#">RMH187190-09</a>	34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (Euro
<b>LE Name</b> ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	<a href="#">RMH090412-35</a>	a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (Euro
<b>LE Name</b> ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	<a href="#">RMH898339-93</a>	99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bdddbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (Euro
<b>LE Name</b> ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	<a href="#">RMH592841-12</a>	2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (Euro

A benyújtást követően kap egy **benyújtási számot**. A benyújtási számra kattintva megtekintheti a benyújtási jelentést.



**8. ábra: Összefoglaló az ECHA bejelentési portálján benyújtott egyszerűsített SCIP-bejelentések állapotáról.**

(A sikertelen,  jelölésű SSN-benyújtásokat piros négyzettel emeltük ki).

Search

Search criteria > Export to Excel

Page 1 of 52 results Sort by: Newer first

<a href="#">RMH247797-98</a> 	19/05/2021 18:30
SCIP number: 01b99c67-1826-4636-85f6-8f03064fe1e6	EAN (European ...): 966985755-20
Names: Wheel AA	Dossier type: SCIP notification
<a href="#">RMH025032-32</a> 	26/05/2021 22:43
SCIP number: 00ba0ef5-3387-4f44-ba28-fcf79bd7983	Dossier type: SCIP notification



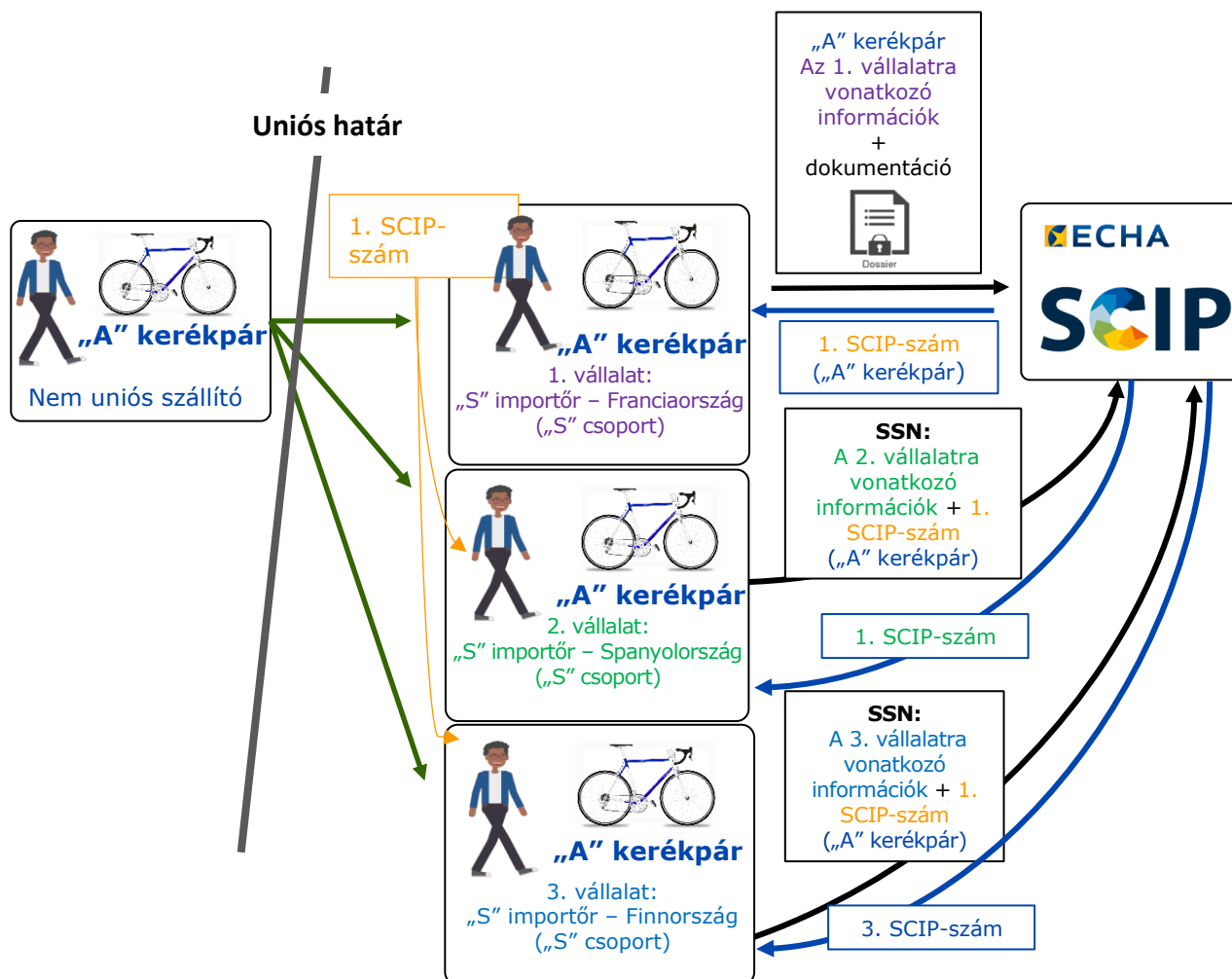
## **2.3 Egyszerűsített SCIP-bejelentések vállalatok általi használata a különböző szállítói láncokban**

Az egyszerűsített SCIP-bejelentést (SSN) az árucikket vagy összetett tárgyat átvevő és szállító különböző szállítói láncok tetején lévő kötelezettek is használhatják, ha közben nem hajtanak végre változtatásokat az árucikken vagy összetett tárgyon, pl. az ugyanazon vállalatcsoporthoz tartozó vállalatok, amelyek ugyanazt az árucikket vagy összetett tárgyat hozzák forgalomba az egyes uniós országokban. Ebben az esetben elvileg feltételezhető, hogy minden uniós szállítói lánc tetején van egy olyan kötelezett, amely ugyanazon árucikk vagy összetett tárgy gyártója vagy importőre – amely felelős az adott árucikkbe vagy összetett tárgyba beépített anyagokra vonatkozó információk összegyűjtéséért – nem akadályozza meg, hogy az SSN-t a különböző szállítói láncok tetején lévő, ugyanazon árucikket vagy összetett tárgyat importáló vagy előállító kötelezettek, például az ugyanazon vállalatcsoporthoz tartozó importőrök használják. Mindazonáltal a különböző szállítói láncok tetején álló kötelezetteknek szükség esetén meg kell állapítaniuk a szükséges intézkedéseket, amennyiben egyikük olyan SCIP-bejelentést nyújt be, amely tartalmazza az árucikkre vagy összetett tárgyra vonatkozó szükséges információkat magában foglaló dokumentációt, a többi kötelezett pedig az SSN-t arra használja, hogy hivatkozzon a dokumentációt az ECHA-hoz benyújtó kötelezett által benyújtott információkra.

Felhívjuk figyelmét, hogy a kötelezettek továbbra is felelősek a dokumentációt és annak tartalmát magában foglaló SCIP-ért. Végül soron az egyes kötelezettek feladata, hogy megkössék a szükséges megállapodásokat, amennyiben szükségesnek ítélik, hogy ilyen eszközöket használjanak SCIP-bejelentési kötelezettségeinek teljesítéséhez.

Az egyszerűsített SCIP-bejelentés (SSN) gyakorlatban való működésének jobb megértéséhez a 9. ábra egy hipotetikus példát mutat be az ugyanahhoz a vállalatcsoporthoz tartozó importőrök konkrét esetére.

9. ábra: Az egyszerűsített SCIP-bejelentések (SSNs) ugyanazon vállalatcsoporthoz tartozó importőrök általi használatát bemutató hipotetikus példa.



1. Az ugyanahhoz a vállalatcsoporthoz tartozó 1. vállalat, 2. vállalat és 3. vállalat – amelyek importőrnek minősülnek – és a nem uniós szállító által szállított ugyanazon „A” kerékpárt hozzák forgalomba az uniós piacon, szükség esetén megkötik a szükséges megállapodásokat, amennyiben egyikük a szükséges információkat tartalmazó SCIP-bejelentést nyújt be, a többi vállalat pedig az SSN-t arra használja, hogy az adott dokumentációban az ECHA-hoz benyújtott információkra hivatkozzon.
2. Az 1. vállalat SCIP-bejelentési dokumentációt nyújt be az „A” kerékpárra vonatkozóan az ECHA bejelentési portálján keresztül.<sup>9</sup> A sikeres benyújtás eredményeként az 1. vállalat az „A kerékpár” bejelentésénél a kezdeti benyújtási jelentésben (lásd: 1. ábra) az 1. SCIP-számot kapja az ECHA-tól.
3. Az 1. vállalat a kezdeti SCIP-benyújtási jelentésben kapott 1. SCIP-számot a 2. és 3. vállalat rendelkezésére bocsátja a fenti pontokban leírtak szerint.
4. A 2. és a 3. vállalat egyszerűsített SCIP-bejelentést (SSN) nyújt be az „A” kerékpárra az ECHA-nak az 1. vállalattól kapott 1. SCIP-számmal (lásd 3. ábra).
5. Az SSN sikeres benyújtását követően a 2. és a 3. vállalat saját SCIP-számokat kap a benyújtási jelentésekben (lásd 4. ábra), a 2. SCIP-számot és a 3. SCIP-számot (9. ábra). Ezek a vállalatok SSN-jeikben nem nyújtanak be adatokat az „A kerékpárra”

vonatkozóan, csupán az 1. vállalat által az ECHA-nak sikeresen benyújtott SCIP-bejelentésben szereplő adatokra utalnak.

6. A 2. és a 3. vállalat az „A” kerékpárhoz tartozó SSN-ekre vonatkozó SCIP-bejelentésükben kapott 2., ill. 3. SCIP-számot átadhatja a vevőinek, azaz az „A” kerékpár következő átvevőinek a szállítói láncban, például a REACH-rendelet 33. cikkének (1) bekezdése értelmében a szállítói lánc következő tagjával/tagjaival közölt információkkal együtt az SSN használata céljából, ha ugyanazt az „A kerékpárt” a szállítói lánc következő tagjának/tagjainak szállítják (pl. forgalmazók).

## 2.4 Egyszerűsített SCIP-bejelentés(ek) benyújtása egy vagy több jogi személy esetében

Az ECHA bejelentési portálja tartalmaz egy funkciót az *'Simplified SCIP Notification'* (Egyszerűsített SCIP-bejelentés) részben, amely lehetővé teszi, hogy a *'foreign user'* (idegen felhasználók)<sup>10</sup> egy bejelentésben egyszerűsített SCIP-bejelentés(ek)e)t nyújtsanak be egy vagy több kötelezett (jogi személy<sup>11</sup>) tekintetében.



Ez a funkció akkor lehet hasznos, ha az egyszerűsített SCIP-bejelentést (SSN) ugyanahhoz a vállalatcsoporthoz tartozó vállalatok használják, amely ugyanazt az árucikket vagy összetett tárgyat hozza forgalomba az EU piacán, mint amelyet e dokumentum 2.3. szakasza ismertet. Egy vállalatcsoporton belül egy vállalat a csoport más vállalatai nevében is benyújthat adatokat.

E funkció használata a következő előfeltételeket vonja maga után:

1. Az ECHA fiókjait használó idegen felhasználói kapcsolat egy vagy több kötelezeti fiók és az SCIP-bejelentésnek a kötelezett(ek) nevében történő benyújtásáért felelős vállalat között jön létre.
2. Az SCIP-számnak léteznie kell, azaz az SCIP-bejelentéseket (általában SCIP-dokumentációval együtt) a vállalatcsoporton belüli vállalat sikeresen benyújtotta az SCIP-adatbázisba.

Az ECHA fiókjaiban elérhető idegen felhasználói funkció lehetővé teszi, hogy egy harmadik fél ECHA-fiókot hozzon létre és/vagy használjon annak érdekében, hogy a kötelezett nevében adatokat nyújtson be az SCIP-adatbázisba. Ez a funkció a felek közötti megállapodásokon alapul. Az „Idegen felhasználó” funkcióval kapcsolatban további információ a Kérdések és válaszok között (Q&A 1665 és Q&A 960), valamint az *'ECHA Accounts manual'* (ECHA-fiókok kézikönyve) című dokumentumban található.

Annak érdekében, hogy ezt a funkciót egy vagy több jogi személy (kötelezettek) esetében egyszerűsített SCIP-bejelentés(ek) benyújtására használhassa, az idegen felhasználónak meg kell teremtenie az érintett jogi személyek számára szükséges jogosultságokat.

---

<sup>10</sup> Lásd az <https://echa.europa.eu/support-echa-accounts-and-eu-login> címen elérhető „*ECHA Accounts Manual for Industry Users*” (ECHA-fiókok kézikönyve ipari felhasználók részére) című dokumentum 6.12. fejezetét a *'Related'* részben.

<sup>11</sup> Ebben az összefüggésben a kötelezett olyan jogi személy, amelynek kötelessége SCIP-bejelentést benyújtani. A jogi személy (*'legal entity'*) általános fogalma azonban tágabb, amint azt a 2.1. fejezet (*ECHA Accounts Manual for Industry Users*) alatt szereplő fogalom meghatározás kifejti. Olyan egyéb jogi személyekre (pl. harmadik fél) is kiterjed, amelyek nincsenek kötelezve SCIP-bejelentés benyújtására.

A követendő egymás utáni lépések a következők:

1. Állítsa be az idegen felhasználó jogosultságait az érintett jogi személyek vonatkozásában
2. Állítsa össze az érintett jogi személyek nevében az SSN-ek benyújtásához szükséges SCIP-számokat
3. Látogasson el az ECHA bejelentési portáljára, és válassza a(z) „*Submit a simplified SCIP notification*” (Egyszerűsített SCIP-bejelentés benyújtása) lehetőséget (lásd 3. ábra).
4. Ha egyszerűsített SCIP-bejelentéseket szeretne ömlesztett formában benyújtani, töltsön fel két vagy több SCIP-számot tartalmazó Excel-fájlt az „*Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk*” (Az egyszerűsített SCIP-bejelentések ömlesztett formában történő feltöltése és benyújtása) szakaszban, vagy ha egy árucikkre vagy összetett tárgyra vonatkozóan egyedi egyszerűsített SCIP-bejelentést kíván benyújtani, az „*Submission of a simplified SCIP notification for an individual SCIP number*” (Egyedi SCIP-számra vonatkozó egyszerűsített SCIP-bejelentés benyújtása) szakasz megfelelő „*(SCIP number)*” (SCIP-szám) mezőjében egyetlen SCIP-számot adjon meg.

Megjegyzés: A következő pontok csak az egyszerűsített SCIP-bejelentések ömlesztett formában történő benyújtásának folyamatára vonatkoznak, mivel a két folyamat következő lépései nagyon hasonlóak.

5. A feltöltendő Excel-fájl első oszlopának tartalmaznia kell a bejelentendő árucikkek és összetett tárgyak SCIP-számainak listáját.
6. A rendszer megjeleníti az SCIP-számokat és az Excel-fájlból feltöltött egyéb tételeket (10. ábra). A 10. ábra azt a területet is mutatja, ahol a megjelenített SCIP-számokhoz egy vagy több jogi személyt választhat, amelyekre vonatkozóan egyszerűsített SCIP-bejelentéseket szeretne benyújtani, konkrétan amelyek esetében idegen felhasználóként tesz bejelentést a nevükben. Kérjük, válasszon ki egy vagy több jogi személyt az *'Submission of simplified SCIP notifications for one or more Legal Entities'* (Egy vagy több jogi személy egyszerűsített SCIP-bejelentéseinek benyújtása) szakaszban található jogi személyek listájából az egyszerűsített SCIP-bejelentések ömlesztett formában történő benyújtásához a megjelenített SCIP-számoknál.

**10. ábra: Az Excel-fájlból feltöltött SCIP-számok és egyéb nyilvántartások, valamint az „Egy vagy több jogi személy egyszerűsített SCIP-bejelentéseinek benyújtása” szakasz megtekintése a megfelelő jogi személyek kiválasztásához**

The screenshot shows the 'Simplified SCIP notification' interface. At the top, a green message states: 'File search\_results\_export\_1621435900429.xlsx has been successfully uploaded.' Below this, it indicates '5 records found' and displays a table with the following data:

SCIP number	Article name	Primary article identifier type	Primary article identifier value
ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (European Article Number)	2699577-898989-96
34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (European Article Number)	1211-66-99-365
a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (European Article Number)	7878-89-89-2211
99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bddbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (European Article Number)	5599-66-66-98-36
2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (European Article Number)	966985755-20

Below the table, the section 'Submission of simplified SCIP notifications for one or more Legal Entities' contains instructions: 'Please select one or more Legal Entities (from your list of Legal Entities) to submit simplified SCIP notifications for the above SCIP number(s). To select multiple Legal Entities, hold down the Ctrl (Windows) or Command (Mac) key. Then click on your desired Legal Entities to select. All of the Legal Entities you have selected will be highlighted with a different- colored background.'

It shows '2 legal entities found' in a list:


- ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428 | LE name A
- ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336 | LE name B

Two entities are selected, highlighted in blue. A callout box points to this list with the text: 'Válasszon ki egy vagy több jogi személyt a listából, és kattintson a „Submit” (Küldés) gombra.' Below the list, it shows '2 legal entities selected' and the same two entities with checkboxes. At the bottom, there is a 'Cancel' button, a status message 'You are about to submit 10 simplified SCIP notifications', and a blue 'Submit' button.

A callout box on the left side of the screenshot says: 'A rendszer megjeleníti az Excel-fájlból feltöltött tételeket.'

7. A kiválasztott jogi személyek SSN-einek a „Submit” (Benyújtás) gombra kattintva történő benyújtása után megjelenik a kiválasztott jogi személyek által beküldött bejelentések listája; a 11. ábrán látható érkezési számokra kattintva megtekintheti a vonatkozó benyújtási jelentéseket.

## 11. ábra: Az egyes jogi személyek által benyújtott dokumentumok listájának megtekintése

  
Thank you for your submission!

10 out of 10 simplified SCIP notifications submitted [Export to Excel](#)

Legal entity	Submission number	Reference SCIP number	Article name	Primary a
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	<a href="#">RMH957429-98</a>	ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (Euro)
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	<a href="#">RMH997854-89</a>	34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (Euro)
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	<a href="#">RMH239227-14</a>	a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (Euro)
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	<a href="#">RMH362166-17</a>	99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bddd8aa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (Euro)
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	<a href="#">RMH686821-07</a>	2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (Euro)
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	<a href="#">RMH101411-41</a>	ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (Euro)
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	<a href="#">RMH886585-90</a>	34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (Euro)
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	<a href="#">RMH950605-18</a>	a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (Euro)
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	<a href="#">RMH164054-22</a>	99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bddd8aa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (Euro)
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	<a href="#">RMH247797-98</a>	2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (Euro)

[New Submission](#)

Az érkezési számra kattintva megtekintheti a megfelelő beváltási jelentést.

Az SSN-ek benyújtásához használt SCIP-számok.

8. Ellenőrizze a bejelentések állapotát a benyújtási jelentésekben, megbizonyosodva arról, hogy új SCIP-számokat rendeltek hozzá a bejelentésekhez.


### 3. „Referencing” (hivatkozás) az SCIP-bejelentés során

Az ECHA egy olyan eszközt is kifejlesztett, amely lehetővé teszi az összetett tárgyak, azaz a több árucikkből álló tárgyak bizonyos szállítói számára, hogy az összetett tárgy egy vagy több összetevője tekintetében az ECHA-hoz már benyújtott adatokra hivatkozzanak. Ez az SCIP-bejelentésekben „hivatkozás” megjelöléssel szerepel.

A „hivatkozás” célja, hogy megkönnyítse az összetett tárgy összetevőire (akár az árucikkekre, akár az összetett tárgyra) vonatkozó adatok kezelését az IUCLID-dokumentáció létrehozása során, amely az összetett tárgyak SCIP-bejelentésének benyújtására szolgál. A kerékpár például összetett tárgy, amelynek több összetevője van, például a kerék (összetett tárgy) és a kormánymarkolat (árucikk). A „hivatkozás” fő célfelhasználói azok az összeszerelők vagy összetett tárgyak előállítói, amelyek összetett tárgyakat állítanak elő és hoznak forgalomba az uniós piacon.

Az SCIP-bejelentésben szereplő „hivatkozás” használata lehetővé teszi a kötelezett, különösen az összeszerelő számára, hogy önkéntes alapon hivatkozzon az összetett tárgy összetevőire vonatkozó információkra (akár önmagukban tekintett árucikkek, akár összetett tárgyak tekintetében), amelyeket az összeszerelő szállítói láncban feljebb lévő szállítója vagy maga a kötelezett már benyújtott az ECHA-nak az összeszerelt összetett tárgyról szóló SCIP-bejelentésben.

A „hivatkozást” használó összeszerelő létrehozhat egy összetett tárgyra vonatkozó, „kis súlyt képviselő” SCIP-bejelentési dokumentációt, ahol az összetett tárgy összetevőjére vonatkozó információ beépíthető a dokumentációba az ECHA-nak már benyújtott adatokra hivatkozó SCIP-szám beillesztésével.

 A dokumentáció létrehozásával és a bejelentés frissítésével kapcsolatos további információk a „Bejelentések az SCIP-adatbázisba – SCIP-bejelentések elkészítése és benyújtása” és „Az SCIP-bejelentésekre vonatkozó követelmények” című dokumentumokban található, amelyek az ECHA honlapjának az adott célra létrehozott [SCIP-támogatási weboldalán](#) érhetők el.

A kötelezett (pl. összeszerelő) továbbra is felelős az SCIP-bejelentésben az ECHA-nak benyújtott információkért és az SCIP-bejelentési kötelezettségnek való megfelelésért, nevezetesen a „hivatkozás” használatával említett információkért.

Az összeszerelt összetett tárgy SCIP-bejelentésében a „hivatkozás” használatának előfeltétele, hogy hozzá lehessen jutni az ECHA-hoz már benyújtott, az összetett tárgy összetevője SCIP-bejelentésének SCIP-számához. Összeszerelők esetében az SCIP-számot például a REACH-rendelet 33. cikke (1) bekezdése szerint szolgáltatandó információk egyik elemeként a szállítói lánc előző szállítója is megadhatja<sup>8</sup>.

A „hivatkozás” csak akkor alkalmazható, ha azon összetevő (árucikk vagy összetett tárgy), amelyre a hivatkozás történik, azonos azzal az összetevővel, amelyre a hivatkozást használják.<sup>5</sup> Ez nem teljesül például akkor, ha az összetevő, amelyre a hivatkozást használják, fizikai formáját vagy kémiai összetételét tekintve változáson ment keresztül, amikor az összetett tárgyba beépítették.

A „hivatkozás” használatának legelterjedtebb forgatókönyve az olyan összeszerelő esete, amely az árucikket vagy összetett tárgyat egy összetett tárgyba építi be, és a beépített árucikkekre vagy összetett tárgyra vonatkozóan a szállítói láncban feljebb lévő szállítója által az SCIP-bejelentésben benyújtott adatokra hivatkozik. Ebben az esetben a „hivatkozás” csak akkor alkalmazható, ha a szállított árucikk azonos marad az összeszerelt összetett tárgy egyik összetevőjével, azaz az összetett tárgyba való beépítés során az árucikk nem megy át változáson:

- Az átvett árucikk azonos az összetett tárgyba beépített árucikkal, ha a fizikai forma (forma, felület és kialakítás) és a kémiai összetétel tekintetében nem mutat változást.
- Az átvett (A) összetett tárgy akkor azonos az összeszerelt (B) összetett tárgyba beépített összetett tárggyal, amennyiben:
  - a (B) összetett tárgy összeszerelésekor összetevőként használt (A) összetett tárgyban lévő árucikk fizikai formájában és összetételében nincs változás; és
  - az (A) összetett tárgynak az összeszerelt (B) összetett tárgy összetevőjeként használt összetevői, részösszetevői és árucikkei változatlanok maradnak a (B) összetett tárgy összeszerelésekor.



Az ECHA által egy összetett tárgy SCIP-bejelentési dokumentációjával kapcsolatban közzétett, az adott összetett tárgy egy vagy több összetevőjére vonatkozó „hivatkozást” alkalmazó információ magában foglalja az SCIP-adatbázisba már benyújtott dokumentációkban szereplő információkat azon összetevők tekintetében, amelyekre a dokumentáció hivatkozik, ideértve az összetevő cikknevét is (a közzététel során megjelenő cikknev az SCIP-hez már benyújtott dokumentációban szereplő név lesz) <sup>12</sup>.

---

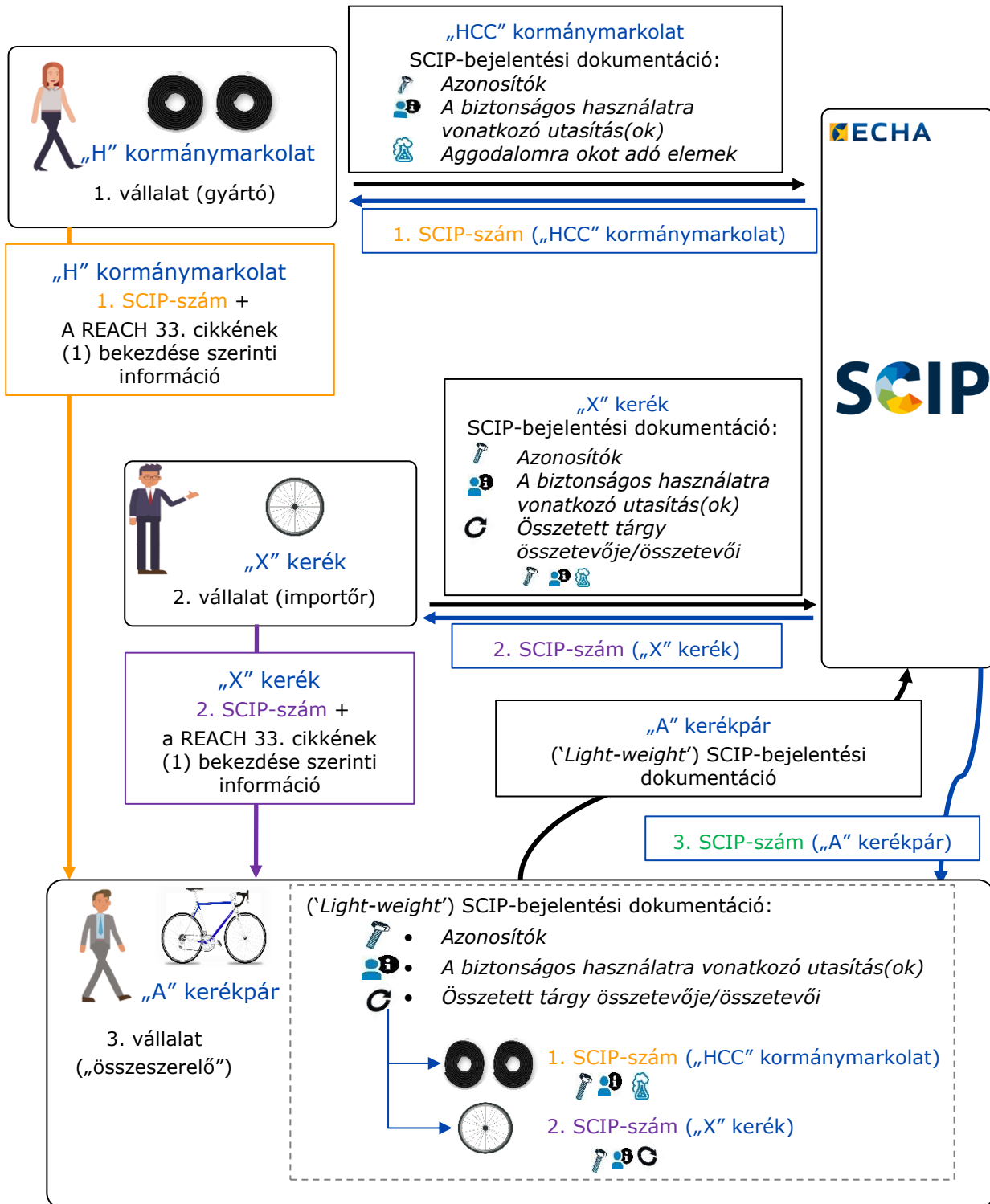
<sup>12</sup> További információkért lásd az „Információk közzététele és bizalmas kezelése az SCIP-adatbázisban” című dokumentum 2.3. szakaszát, amely az <https://echa.europa.eu/scip-support> címen érhető el.



### 3.1 Hogyan működik a „hivatkozás” az SCIP-bejelentéseknél?

Az SCIP-bejelentéseknél a „hivatkozás” gyakorlatban való működésének jobb megértéséhez az alábbiakban – hipotetikus példával alátámasztva („A” kerékpár) – felsoroljuk és részletesen ismertetjük az egymást követő lépéseket (lásd 12. ábra).

**12. ábra: Az SCIP-bejelentésben szereplő „hivatkozás” áttekintése hipotetikus példával („A” kerékpár) szemléltetve**



1. Az 1. vállalat kormánymarkolatokat, a jelöltlistán szereplő anyagot 0,1 tömeg%-ot meghaladó koncentrációban tartalmazó árucikkeket gyárt, és ezeket kerékpárba való beépítés céljából a 3. vállalatnak szállítja. Az 1. vállalat SCIP-bejelentési dokumentációt nyújt be az ECHA-nak a „HCC” kormánymarkolatra vonatkozóan. A benyújtási folyamat eredményeként az 1. vállalat a benyújtási jelentésben az 1. SCIP-számot kapja az ECHA-tól (lásd az alábbi ábrát). Az SCIP-szám változatlan marad abban az esetben, ha az 1. vállalat benyújtja az SCIP-bejelentés frissítését.

☰ Submission report

Go to search

Submission status: Succeeded ✔

Dossier type: SCIP notification	Submitted by: Company 1
Submission number: RMH713583-07	
Submitted IUCLID version: 6_5	

**Submission information**

SCIP number	7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005
Article name	Handlebar Grip HCC
EAN (European Article...)	33669955887584
Dossier name	Dossier HCC
Dossier UUID	91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139
File name	91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139.i6z
Notification type	Initial

**Submission events**

22/03/2021 09:17	Dossier submitted
22/03/2021 09:17	Dossier passed validation checks

**Submission history**

SCIP number	
7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005	
22/03/2021 09:17	RMH713583-07 <span style="color: green;">✔</span>

2. A 2. vállalat kereket importál („X” kerék), amely legalább egy, a jelöltlistán szereplő anyagot 0,1 tömeg%-ot meghaladó koncentrációban tartalmazó árucikket foglal magában, és ezt kerékpárba való beépítés céljából a 3. vállalatnak szállítja. A 2. vállalat SCIP-bejelentési dokumentációt nyújt be az ECHA-nak az „X” kerékre vonatkozóan. A benyújtási folyamat eredményeként a 2. vállalat a benyújtási jelentésben a 2. SCIP-számot kapja az ECHA-tól. Az SCIP-szám változatlan marad abban az esetben, ha a 2. vállalat benyújtja az SCIP-bejelentés frissítését.
3. Az 1. vállalat (a „HCC” kormánymarkolat gyártója) és a 2. vállalat (az „X” kerék importőre) a kezdeti SCIP-benyújtási jelentésben kapott 1. SCIP-számot, illetve 2. SCIP-számot adja át a vevőknek, nevezetesen a 3. vállalatnak, a „HCC” kormánymarkolat és az „X” kerék átvevőjének a szállítói láncban. Az 1. és a 2. SCIP-számot az 1. és a 2. vállalat önkéntes alapon közli a 3. vállalattal (az „A” kerékpár összeszerelőjével), például a REACH-rendelet 33. cikkének (1) bekezdése értelmében a szállítói lánc következő tagjával/tagjaival közölt információkkal együtt, lehetővé téve a 3. vállalat számára, hogy a „hivatkozás” használatával az „A” kerékpárra vonatkozóan SCIP-bejelentési dokumentációt készítsen.
4. A 3. vállalatnak – az „A” kerékpár összeszerelőjének és szállítójának – az „A” kerékpárra vonatkozó SCIP-bejelentést kell benyújtania az ECHA-nak. Mivel a 3. vállalat az 1. és a 2. SCIP-számot kapta az 1., illetve a 2. vállalattól az ECHA-nak benyújtott SCIP-bejelentésekre vonatkozóan, a „HCC” kormánymarkolat és az „X” kerék tekintetében előírt valamennyi információt tartalmazó SCIP-dokumentáció benyújtásával a 3. vállalat „hivatkozás” alkalmazásával készítheti el az „A” kerékpárra vonatkozó SCIP-bejelentési dokumentációt.

Az „A” kerékpárra vonatkozó SCIP bejelentési dokumentáció elkészítése az IUCLID adatbázisban egy árucikk-adatkészlet létrehozásával történik, amint azt a „Bejelentések az SCIP-adatbázisba – SCIP-bejelentések elkészítése és benyújtása” című dokumentum ismerteti. A 3. vállalat az „A” kerékpár SCIP-bejelentési dokumentációja esetében a „hivatkozás” használatakor ahelyett, hogy az „A” kerékpár összetevőire vonatkozó összes információt („HCC” kormánymarkolat és „X” kerék ) szerepeltetné az összetett tárgy összetevőjére/összetevőire vonatkozó szakaszban, csak az 1., illetve a 2. vállalattól kapott összetevőkre vonatkozó SCIP-számot jelenti be, amint az a 12. és 13. ábrán látható, és a fent említett dokumentum részletezi.

! A 13. ábra azokat az adatokat mutatja be, amelyeket az IUCLID adatbázisban a „hivatkozás” használatakor a 3. vállalatnak kell bevinnie egy összetett tárgy összetevője tekintetében. A 3. vállalat feladatai:

- az összetett tárgy összetevője cikknevének feltüntetése (az adatokat létrehozó vállalat, a 3. vállalat számára potenciálisan jelentős, de az ECHA általi közzététel szempontjából irreleváns név) az „*Article name*” (Árucikk neve) mezőben;
- '*SCIP number*' (SCIP-szám) kiválasztása az '*Primary article identifier type*' (Elsődleges árucikk-azonosító típusa) listáról;
- és az adott összetett tárgy összetevőjének a szállítói láncban feljebb lévő szállítója által az '*Primary article identifier value*' (Elsődleges árucikk-azonosító értéke) mezőben megadott SCIP-szám, azaz az 1. és a 2. vállalat által megadott SCIP-szám beszúrása a „HCC” kormánymarkolat és az „X” kerék esetében.

### 13. ábra: Az összetett tárgy összetevőjéhez szükséges adatok a „hivatkozás” használatakor

The screenshot shows the 'Create new Article' form with the following fields and callouts:

- Article name\***: Handlarbar\_3 (Callout: Új árucikk létrehozása)
- Primary article identifier type\***: SCIP number (Callout: Azonosítók)
- Primary article identifier value\***: 7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005 (Callout: - Az elsődleges árucikk-azonosító típusa: '*SCIP number*'  
- Az elsődleges árucikk-azonosító értéke: pl. az 1. vállalat (a kormánymarkolat szállítója) által megadott SCIP-szám)

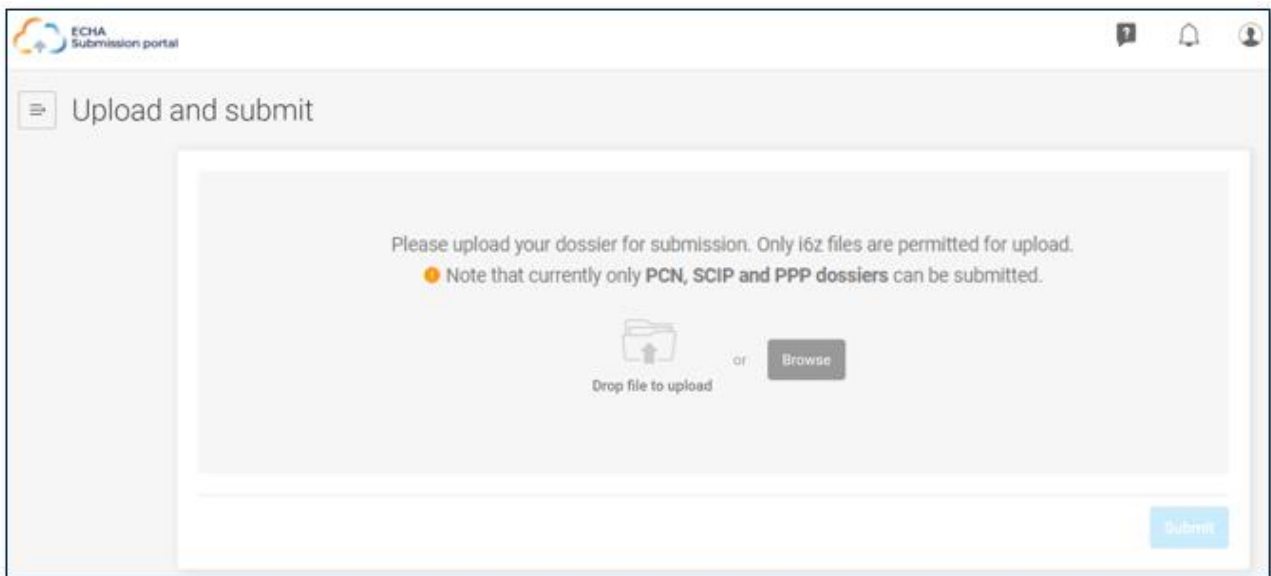
! Megjegyzés: Az Ön által bejelentett összetevő neve (az '*Article name*' (Árucikk neve) alatt) értelmetlen a közzététel hatásai szempontjából, azaz az ECHA (az SCIP-adatbázisban) a vállalat által hivatkozott összetevőre vonatkozó szükséges információkat tartalmazó dokumentációban megadott **nevet** teszi közzé a honlapján.<sup>12</sup> Ebben a példában az SCIP adatbázisban később elérhető azonosító az 1. vállalat által bejelentett összetevő neve: a „HCC” kormánymarkolat (azaz **nem** a vállalat által a

bejelentéshez használt cikknev) – kormánymarkolat\_3 (lásd: 13. ábra).


- Az „A” kerékpár esetében az IUCLID adatbázisban szereplő cikkadatkészlet véglegesítése, azaz az összes előírt információ beillesztése után – beleértve az összetett tárgy összetevőire való „hivatkozást” is – a 3. vállalat („kis súlyt képviselő”) SCIP-bejelentési dokumentációt hoz létre az „A” kerékpárra vonatkozóan, majd benyújtja az ECHA bejelentési portálján (lásd: 14. ábra).

! A 14. ábra az ECHA bejelentési portálján található *'Upload and submit'* (Feltöltés és benyújtás) szakaszt szemlélteti, ahol a 3. vállalat mint bejelentő feltölti és benyújtja a létrehozott, „kis súlyt képviselő” SCIP-bejelentési dokumentációt.

**14. ábra: A *'Upload and submit'* (Feltöltés és benyújtás) szakasz megtekintése az ECHA bejelentési portálján**



- Az „A” kerékpárra vonatkozó, (*'light-weight'*) (kis súlyt képviselő) SCIP-bejelentési dokumentációnak az ECHA bejelentési portálján való sikeres benyújtása után a 3. vállalat a benyújtási jelentésben (lásd : 1. ábra) az „A kerékpár” bejelentésénél a 3. SCIP-számot kapja. A benyújtási jelentés többek között a következőket tartalmazza:
  - o a bejelentés állapota [*Submission status*];;
  - o a bejelentéshez rendelt SCIP-szám (az „A” kerékpár esetében) [*SCIP number*];;
  - o érkezési szám [*Submission number*];;
  - o név [*Article name*], , az „A” kerékpár elsődleges árucikk-azonosítójának típusa és értéke;
  - o a bejelentés típusa: kezdeti vagy frissített [*Notification type: Initial/Update*];;
  - o és a bejelentéssel kapcsolatos események [*Submission events*].
- Miután a 3. vállalat a sikeres benyújtásról szóló jelentésben megkapta az ECHA-tól a 3. SCIP-számot az „A kerékpár” bejelentéséhez, önkéntes alapon megadhatja ezt az SCIP-számot a vevőknek, például a REACH-rendelet 33. cikkének (1) bekezdése értelmében a szállítói lánc következő tagjával/tagjaival közölt információkkal együtt az egyszerűsített SCIP-bejelentés használata céljából, ha ugyanazt az „A kerékpárt” a szállítói lánc következő tagjának/tagjainak szállítják (pl. forgalmazók) (lásd a dokumentum 2. szakaszát).

 A 12. ábrán bemutatott példában, ha az 1. vállalat frissíti a „HCC” kormánymarkolatra vonatkozó bejelentését, a 3. vállalatnak nem kell ismételt benyújtania vagy frissítenie az „A” kerékpárra vonatkozó bejelentését, amennyiben a frissítés számára releváns. Mindazonáltal az 1. vállalatnak közölnie kell az ECHA-nak benyújtott frissített dokumentáció változásait, például a REACH-rendelet 33. cikkének (1) bekezdése alapján a 3. vállalattal közölt információk részeként. Ezeknek a vállalatoknak továbbítaniuk kell ezeket az információkat a szállítói lánc következő szereplőinek, és így tovább.

EURÓPAI VEGYIANYAG-ÜGYNÖKSÉG  
P.O. BOX 400, FI-00121 HELSINKI, FINNORSZÁG  
ECHA.EUROPA.EU